

Sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza tat-13 ta' Novembru 2008 — SPM vs Il-Kunsill u Il-Kummissjoni

(Kawża T-128/05) ⁽¹⁾

(“Responsabbiltà mhux kuntrattwali tal-Komunità — Organizzazzjoni komuni tas-swieq — Banana — Sistema ta' importazzjoni fit-territorju tal-Unjoni Ewropea ta' banana li toriġina mill-pajjiżi AKP — Aġir legali jew illegali — Dannu allegatament imġarrab minn produttur AKP indipendenti”)

(2009/C 6/39)

Lingwa tal-kawża: Il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: Société des plantations de Mbanga SA (SPM) (Douala, il-Kamerun), (rappreżentanti: inizjalment P. Soler Couteaux u S. Cahn, sussegwentement S. Cahn, B. Doré u A. Farache, avukati)

Konvenuti: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: A. De Gregorio Merino, M. Balta u A. Westerhof Löfflerova, aġenti); u Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: F. Clotuche-Duvieusart u L. Visaggio, aġenti)

Suġġett

Rikors għad-danni, skont l-Artikoli 235 KE u t-tieni paragrafu tal-Artikolu 288 KE, ibbażat, prinċipalment, fuq l-aġir illegali tal-Kunsill u tal-Kummissjoni fil-kuntest tal-istabbiliment tal-leġizlazzjoni dwar l-importazzjoni tal-banana fil-Komunità u, sussidjarjament, fuq ir-responsabbiltà tal-Komunità fin-nuqqas ta' aġir illegali ta' dawn iż-żewġ istituzzjonijiet.

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Société des plantations de Mbanga SA (SPM) hija kkundannata għall-ispejjeż.

⁽¹⁾ ĠU C 171, 9.7.2005.

Sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza tal-20 ta' Novembru 2008 — L-Italja vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-185/05) ⁽¹⁾

(“Sistema lingwistika — Regoli dettaljati fir-rigward tar-rek-lutaġġ fis-servizz pubbliku tal-Unjoni Ewropea — Rikors għal annullament ibbażat fuq l-Artikolu 230 KE — Rikors ippreżentat minn Stat Membru kontra, minn naħa, deċiżjoni tal-Kummissjoni li tippubblika l-avviżi ta' pożizzjonijiet vakanti għall-pożizzjonijiet ta' senior management bil-Ġermaniż, bil-Franċiż u bl-Ingliż u, min-naħa l-oħra, avviż ta' pożizzjoni vakanti ppubblikat mill-Kummissjoni f'dawn it-tliet lingwi sabiex tintela l-pożizzjoni ta' Direttur Ġenerali tal-OLAF — Ammissibbiltà — Terminu sabiex jiġi ppreżentat rikors — Atti li jistgħu jiġu kkontestati — Motivazzjoni — Artikoli 12 KE, 230 KE u 290 KE — Regolament Nru 1 — Artikoli 1d u 27 tar-Regolamenti tal-Persunal — Prinċipju ta' non-diskriminazzjoni”)

(2009/C 6/40)

Lingwa tal-kawża: It-Taljan

Partijiet

Rikorrenti: Ir-Repubblika tal-Italja (rappreżentanti: I. Braguglia u M. Fiorilli, avvocati dello Stato)

Konvenuta: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: L. Cimaglia u P. Aalto, aġenti)

Partijiet intervenjenti insostenn tar-rikorrenti: Ir-Renju ta' Spanja (rappreżentant: F. Díez Moreno, abogado del Estado); u Ir-Repubblika tal-Latvja (rappreżentanti: inizjalment E. Balode-Buraka, u sussegwentement L. Ostrovska, aġenti)

Suġġett

Talba għall-annullament, minn naħa, tad-deċiżjoni mehuda mill-Kummissjoni matul l-1678 laqgħa tagħha, tal-10 ta' Novembru 2004, li l-pubblikazzjonijiet esterni fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ta' avviżi ta' pożizzjonijiet vakanti għall-pożizzjonijiet ta' senior management se jsiru bil-Ġermaniż, bl-Ingliż u bil-Franċiż matul perijodu li, bħala prinċipju, kellu jispicċa fl-1 ta' Jannar 2007 u, min-naħa l-oħra, tal-avviż ta' pożizzjoni vakanti COM/2005/335 għall-pożizzjoni ta' Direttur Ġenerali (Grad A*15/A*16) tal-Uffiċċju Ewropew kontra l-Frodi (OLAF), ippubblikat mill-Kummissjoni fid-9 ta' Frar 2005 (ĠU C 34 A, p. 3).

Dispożittiv

- 1) Id-deċiżjoni mehuda mill-Kummissjoni matul l-1687 laqgħa tagħha, tal-10 ta' Novembru 2004, li l-pubblikazzjoni esterni fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea tal-avviżi ta' pożizzjoni vakanti għall-pożizzjonijiet ta' senior management għandhom isiru bil-Ġermaniż, bl-Ingliż u bil-Franċiż, għal perijodu li kellu jintemm fl-1 ta' Jannar 2007, hija annullata.

2) L-avviż ta' pożizzjoni vakanti COM/2005/335 għall-pożizzjoni ta' Direttur Ġenerali (Grad A*15/A*16) tal-Uffiċċju Ewropew kontra l-Frodi (OLAF), ippubblikat mill-Kummissjoni fid-9 ta' Frar 2005 (GU C 34 A, p. 3), huwa annullat.

3) Kull parti għandha tbat i-ispejjeż tagħha.

(¹) ĠU C 155, 25.6.2005.

Sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza tat-12 ta' Novembru 2008 — Nalocebar vs UASI — Limiñana y Botella (Limoncello di Capri)

(Kawża T-210/05) (¹)

(“Trade mark Komunitarja — Proċedimenti ta' oppożizzjoni — Applikazzjoni għat-trade mark Komunitarja figurattiva Limoncello di Capri — Trade mark nazzjonali verbali preċedenti LIMONCHELO — Raġuni relattiva għal rifjut — Probabbiltà ta' konfużjoni — Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 40/94”)

(2009/C 6/41)

Lingwa tal-kawża: It-Taljan

Partijiet

Rikorrenti: Nalocebar — Consultores e Serviços, Lda (São Pedro, il-Portugall) (rappreżentanti: G. Pasquarella u R. Pasquarella, avukati)

Konvenut: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) (rappreżentanti: inizjalment M. Capostagno, u sussegwentement O. Montalto, aġenti)

Parti ohra fil-kawża quddiem il-Bord tal-Appell tal-UASI: Limiñana y Botella, SL (Monforte del Cid, Spanja)

Suġġett

Rikors ipprezentat kontra d-deċiżjoni tal-Ewwel Bord tal-Appell tal-UASI tat-18 ta' Marzu 2005 (Kaž R 646/2004-1) dwar proċedimenti ta' oppożizzjoni bejn Limiñana y Botella, SL u Nalocebar — Consultores e Serviços, Lda.

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Nalocebar — Consultores e Serviços, Lda hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) ĠU C 182, 23.7.2005.

Sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza tad-19 ta' Novembru 2008 — Il-Greċja vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-404/05) (¹)

(Fond ta' Koeżjoni — Ajruport internazzjonali ta' Ateni — Tnaqqis ta' għajjnuna finanzjarja — Principju ta' proporzjonalità)

(2009/C 6/42)

Lingwa tal-kawża: Il-Grieg

Partijiet

Rikorrent: Ir-Repubblika Ellenika (rappreżentanti: M. Tassopoulou, aġent, assistit minn N. Korogiannakis u N. Keramidas, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: D. Triantafyllou u A. Weimar, aġenti)

Suġġett

Talba għall-annullament tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2005) 3243 finali tal-1 ta' Settembru 2005, li tnaqqas l-għajjnuna mogħtija mill-Fond ta' Koeżjoni għall-proġett Nru 95/09/65/040 (ajruport internazzjonali ta' Ateni ġdid fi Spata) bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(96) 1356 finali tal-24 ta' Mejju 1996.

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Ir-Repubblika Ellenika hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) ĠU C 22, 28.1.2006.

Sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza tad-19 ta' Novembru 2008 — Schröder vs UASI (SUMCOL 01)

(Kawża T-187/06) (¹)

(“Privattivi Komunitarji ta' varjetajiet ta' pjanti — Varjetà ta' pjanti SUMCOL 01 — Rifjut tal-applikazzjoni għal privattiva tal-Komunità — Nuqqas ta' karattru distintiv tal-varjetà li saret applikazzjoni għaliha”)

(2009/C 6/43)

Lingwa tal-kawża: Il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrent: Ralf Schröder (Lüdinghausen, il-Ġermanja) (rappreżentanti: inizjalment T. Leidereiter, W.-A. Schmidt u I. Memmler, wara T. Leidereiter u W.-A. Schmidt, avukati)